

GENERELLE ANVISNINGER FOR BRUK OG VEDLIKEHOLD AV SWEGON CASA KJØKKENHETTER

BRUKSANVISNING

Sørg for å rengjøre kjøkkenheten regelmessig. Hvis dette ikke gjøres, kan fett som samler seg i filteret, utgjøre en brannfare.

Kjøkkenhettene i Swegon CASA-serien (bortsett fra Tango) har en integrert kapasitiv pekeskjerm som brukes til å styre kjøkkenheten og ventilasjonsaggregatet (gjelder kun Smart og Premium). Lysstyrken på signallampene i panelet dempes automatisk når kjøkkenheten ikke er i bruk. Tango-hetten har de samme styrefunksjonene og angivelsene, men styres med trykknapper.



- A. Valg av viftehastighet (kun Smart og Premium).** Når et ventilasjonsaggregat i Swegon CASA Premium-serien er koblet til et ventilasjonssystem, kan du velge mellom viftehastighetene Borte, Hjemme og Forsering. Forseringstiden er stillt inn på 60 minutter, og hastigheten går deretter tilbake til Hjemme-modus.
- B. Angivelse av viftehastighet (kun Smart og Premium).** Signallampen angir hvilken viftehastighet ventilasjonsaggregatet går med. Lampene angir, fra venstre mot høyre, vifteinnstillingene Borte, Hjemme og Forsering. På kjøkkenheten Tango er det antall signallamper som lyser, som indikerer viftehastigheten. 1 lampe = Borte; 2 lamper = Hjemme; 3 lamper = Forsering.
- C. Styling av kjøkkenhettens spjeld.** Spjeldet kan holdes åpent i 30, 60 eller 120 minutter. For hvert trykk øker tiden med ett trinn, og ved det fjerde trykket lukkes spjeldet.
- D. Angivelse av spjeldåpning.** Antall signallamper som lyser, angir hvor lenge spjeldet holdes åpent. Spjeldet er lukket hvis ingen lamper lyser.
1 lampe = 30 minutter
2 lamper = 60 minutter
3 lamper = 120 minutter
- E. Styling av kjøkkenhettens belysning.**

VEDLIKEHOLDSANVISNINGER

Rengjør kjøkkenhettens ytterside med en fuktig klut og mildt oppvaskmiddel. Bruk aldri rengjøringsmidler med slippeffekt eller løsemidler til rengjøringen.

Rengjør fettfilteret eller filtrene ca. to ganger i måneden ved normal bruk. Filteret vaskes for hånd i varmt vann. Fettfilteret bør ikke kjøres i oppvaskmaskin, da maskinoppvaskmidlene er for sterke.

Hvis kjøkkenheten ikke fungerer:

Kontroller at sikringen er hel. Test belysningen. Hvis styringen av spjeldet eller viftehastighetene ikke fungerer, kontakter du servicebedriften.

OBS! Flambering skal aldri gjøres under kjøkkenheten. LØSNE KLISTERMERKET OG FEST DET PÅ SKAPDØREN.

ALLGEMEINE BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG FÜR SWEGON CASA-DUNSTABZUGSHAUBEN

BEDIENUNGSANLEITUNG

Die Dunstabzugshaube ist regelmäßig zu reinigen. Erfolgt dies nicht, kann das im Filter angesammelte Fett zu einer Brandgefahr werden.

Swegon CASA-Dunstabzugshauben weisen an der Frontverglasung einen kapazitiven Touchscreen (außer Tango) auf. Damit wird die Funktion von Dunstabzugshaube und Lüftungsgerät (nur bei Smart oder Premium) geregelt. Die Helligkeit der Signallampen an der Bedieneinheit wird automatisch herabgedimmt, wenn die Dunstabzugshaube nicht verwendet wird. Das Tango-Gehäuse weist dieselben Steuerfunktionen und Anzeigen auf. Die Regelung erfolgt aber mit Drucktasten.



- A. Auswahl der Ventilator Drehzahl (nur Smart oder Premium).** Ist ein Swegon CASA Premium-Lüftungsgerät mit dem Lüftungssystem verbunden, lässt sich die Ventilator Drehzahl zwischen Abwesend, Anwesend und Boost regeln. Die Betriebsdauer für die Boost-Drehzahl ist auf 60 min eingestellt. Danach kehrt die Drehzahl in den Anwesend-Modus zurück.
- B. Anzeige der Ventilator Drehzahl (nur Smart oder Premium).** Die Signallampe zeigt die Ventilator Drehzahl an, die im Lüftungsgerät verwendet wird. Von links nach rechts zeigen die Lampen die Ventilatorpositionen an: Abwesend, Anwesend und Boost. Am Tango-Gehäuse zeigt die Anzahl der Lampen die aktuelle Ventilator Drehzahl an. 1 Lampe = Abwesend, 2 Lampen = Anwesend, 3 Lampen = Boost.
- C. Klappensteuerung für die Dunstabzugshaube.** Die Klappenöffnungsdauer für die Dunstabzugshaube kann auf 30, 60 oder 120 min eingestellt werden. Jeder Tastendruck erhöht die Öffnungsdauer um eine Stufe. Beim vierten Tastendruck wird die Klappe geschlossen.
- D. Anzeige der Klappenöffnung.** Die Anzahl der Signallampen gibt die gewählte Öffnungsdauer für die Klappe an. Leuchtet keine Lampe, ist die Klappe geschlossen.
1 Lampe = 30 min
2 Lampen = 60 min
3 Lampen = 120 min
- E. Beleuchtungssteuerung für die Dunstabzugshaube.**

WARTUNGSANLEITUNG

Reinigen Sie die Oberflächen der Dunstabzugshaube mit einem feuchten Tuch und einem milden Geschirrspülmittel. Verwenden Sie zum Säubern keine scharfen Reinigungsmittel oder Lösungen.

Die Reinigung des Fettfilters oder der Filter sollte bei normaler Nutzung zweimal pro Monat erfolgen. Der Filter wird von Hand mit warmen Wasser gereinigt. Der Fettfilter sollte nicht in der Geschirrspülmaschine gesäubert werden, da die Maschinengeschirrspülmittel zu aggressiv sind.

Wenn die Dunstabzugshaube nicht funktioniert

Überprüfen Sie, ob die Sicherung intakt ist. Kontrollieren Sie die Beleuchtung. Funktionierte die Steuerung der Klappe oder Ventilator Drehzahlen nicht, wenden Sie sich an das Serviceunternehmen.

HINWEIS! Ein Flambieren unter der Dunstabzugshaube ist nicht zulässig. ENTFERNEN SIE DEN AUFKLEBER UND BRINGEN SIE IHN AN DER SCHRANKTÜR AN.